

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------|-----|-----|--------------------------------------------------------|----|--|--|------------|--|--|--------|--|---|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------|--|--|--|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------|--|--|--|----|----|----|-------|-----|-----|---------|--|--|--|-----|--|--|--|-----|--|--|--|-----|--|------|----|--|--|-----|--|--|--|-----|--|--|--|-----|--|-----|--|--|--|--|--|--|--|-----|--|--|--|-----|--|-------|--|--|--|-------|--|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1  |    |       |     |     |                                                        | 2  |  |  |            |  |  | [密级]机密 |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  | A |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  | B |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  | C |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  | D |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| <div>技术要求：</div> <div>1.印刷颜色均为<b>PANTONE BLACK C</b><br/>该用户手册里的彩色图片也按黑白印刷</div> <div>2.规格为<b>A4</b>,</div> <div>3.如供应商的排版需要加空白页，请加在最后</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td colspan="4">瑞典文用户手册<br/>HDP 2D945W,X-86<br/>(WQP8-77C1)<br/>HOOVER意大利</td><td colspan="4">6710021417</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td colspan="4"></td><td colspan="4">80g双胶</td></tr><tr><td>标记</td><td>处数</td><td>分区</td><td>更改文件号</td><td>签 名</td><td>日 期</td><td colspan="4">阶 段 标 记</td><td colspan="4">比 例</td></tr><tr><td>设 计</td><td></td><td></td><td></td><td>会 签</td><td></td><td>REV.</td><td>00</td><td></td><td></td><td colspan="4">1:1</td></tr><tr><td>认 证</td><td></td><td></td><td></td><td>审 批</td><td></td><td colspan="4">数 量</td><td colspan="4"></td></tr><tr><td>校 对</td><td></td><td></td><td></td><td>日 期</td><td></td><td colspan="4">共 1 张</td><td colspan="4">第 1 张</td></tr></table> |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  | 瑞典文用户手册<br>HDP 2D945W,X-86<br>(WQP8-77C1)<br>HOOVER意大利 |  |  |  | 6710021417 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 80g双胶 |  |  |  | 标记 | 处数 | 分区 | 更改文件号 | 签 名 | 日 期 | 阶 段 标 记 |  |  |  | 比 例 |  |  |  | 设 计 |  |  |  | 会 签 |  | REV. | 00 |  |  | 1:1 |  |  |  | 认 证 |  |  |  | 审 批 |  | 数 量 |  |  |  |  |  |  |  | 校 对 |  |  |  | 日 期 |  | 共 1 张 |  |  |  | 第 1 张 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |    |       |     |     | 瑞典文用户手册<br>HDP 2D945W,X-86<br>(WQP8-77C1)<br>HOOVER意大利 |    |  |  | 6710021417 |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  | 80g双胶      |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| 标记                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 处数 | 分区 | 更改文件号 | 签 名 | 日 期 | 阶 段 标 记                                                |    |  |  | 比 例        |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| 设 计                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |       | 会 签 |     | REV.                                                   | 00 |  |  | 1:1        |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| 认 证                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |       | 审 批 |     | 数 量                                                    |    |  |  |            |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| 校 对                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |    |       | 日 期 |     | 共 1 张                                                  |    |  |  | 第 1 张      |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |
| <div>1</div> <div>2</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |    |       |     |     |                                                        |    |  |  |            |  |  |        |  |   |  |  |  |  |  |  |                                                        |  |  |  |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |  |  |  |    |    |    |       |     |     |         |  |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |      |    |  |  |     |  |  |  |     |  |  |  |     |  |     |  |  |  |  |  |  |  |     |  |  |  |     |  |       |  |  |  |       |  |  |  |

# Diskmaskin

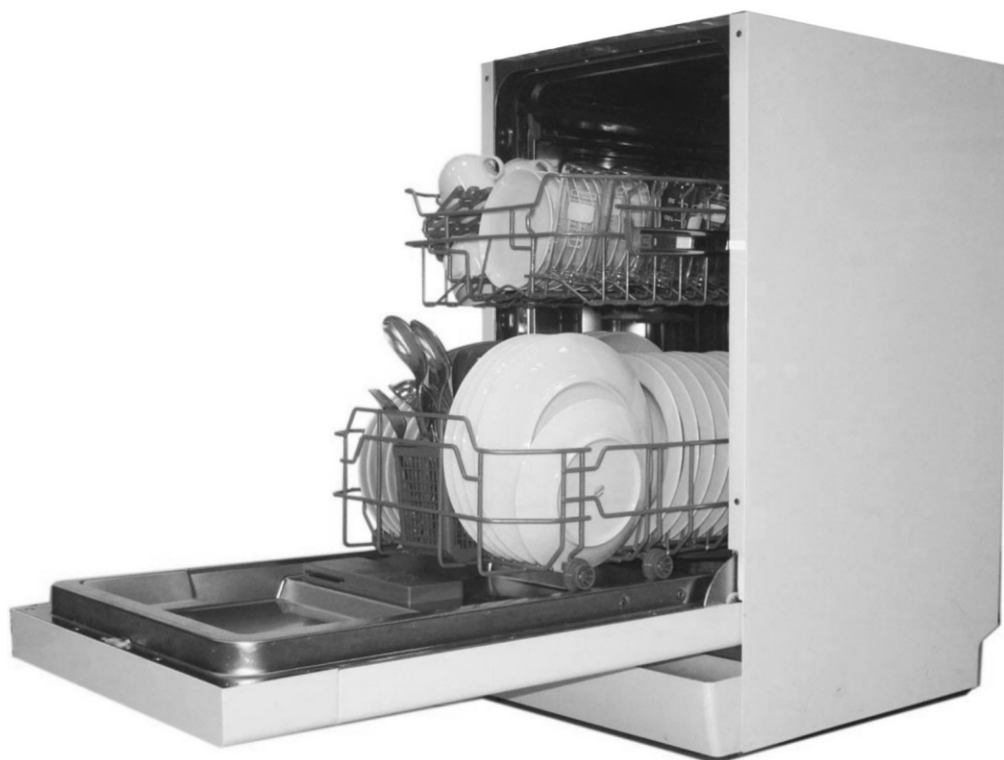
# HOOVER

---

## Bruksanvisning

HDP 2D945W-86  
HDP 2D945X-86

- ☒ 9 kuvert
- ☐ 10 kuvert
- ☐ 11 kuvert
- ☐ Halvfylld-funktion
- ☒ Alt. function





## Läs denna bruksanvisning

Kära kund,

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda diskmaskinen, det kommer att hjälpa dig använda och underhålla diskmaskinen på rätt sätt. Behåll den för framtida bruk.

Ge den till eventuell ny ägare av diskmaskinen.

Bruksanvisningen innehåller avsnitt om säkerhet, användning, installation, felsökningstips osv.



## Innan du ringer kundtjänst

Att läsa avsnittet med felsökningstips kommer att hjälpa dig att lösa några vanliga problem på egen hand.

Be en tekniker om hjälp ifall du inte kan lösa problemet på egen hand.

## **OBS:**

Tillverkaren, enligt en policy om kontinuerlig utveckling och uppdatering av produkten, kan göra ändringar utan förvarning.

Bruksanvisningen kan också fås av tillverkaren eller ansvarig säljare.

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| 1) Säkerhetsinformation.....                                        | 1  |
| 2) Snabbguide.....                                                  | 2  |
| 3) Användningsinstruktioner.....                                    | 3  |
| Kontrollpanel.....                                                  | 3  |
| Diskfunktioner.....                                                 | 3  |
| 4) Innan du använder diskmaskinen för första gången.....            | 4  |
| A Vattenavhårdare.....                                              | 4  |
| B Fylla på salt i avhårdaren.....                                   | 5  |
| C Fylla på diskmedel.....                                           | 6  |
| D Typ av diskmedel .....                                            | 7  |
| 5) Fylla diskmaskinskorgen.....                                     | 9  |
| Rekommendation.....                                                 | 9  |
| Maskindisk passar<br>följande husgeråd/tallrikar.....               | 9  |
| Att tänka på innan och efter du fyller<br>diskmaskinens korgar..... | 9  |
| Tömma maskinen.....                                                 | 9  |
| Metod för att fylla på normal disk.....                             | 10 |
| 6) Starta ett diskprogram.....                                      | 11 |
| Diskprogramtabell.....                                              | 11 |
| Slå på diskmaskinen.....                                            | 11 |
| Byta program.....                                                   | 12 |
| Om du glömt att lägga i en<br>tallrik.....                          | 12 |
| När diskprogrammet är färdig.....                                   | 12 |
| 7) Underhåll och rengöring.....                                     | 13 |
| Filtreringssystem.....                                              | 13 |
| Underhåll av diskmaskinen.....                                      | 14 |
| 8) Installationsanvisningar.....                                    | 15 |
| Förberedelser inför installation.....                               | 15 |
| Avloppsanslutning.....                                              | 16 |
| Diskmaskinens installationssteg.....                                | 17 |
| Om nätanslutning.....                                               | 18 |
| Vattenanslutning.....                                               | 19 |
| Starta diskmaskinen.....                                            | 20 |
| 9) Felsökningstips.....                                             | 21 |
| Innan du ringer service.....                                        | 21 |
| Felkoder.....                                                       | 22 |
| Teknisk information.....                                            | 23 |

Fylla korgarna enligt EN50242

# 1. VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION



**VARNING!** Vid användning av diskmaskinen måste du följa anvisningarna nedan:

Den här maskinen är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden såsom:

- i personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser
- lantbruk
- för gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer
- på bed and breakfast-liknande inrättningar.

Produkten får användas av barn över 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, under uppsikt eller om de fått anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som finns. Låt inte barn leka med maskinen.

Rengöring och underhåll av maskinen ska ej utföras av barn utan uppsikt.

För EN60335-1

Diskmaskinen är inte avsedd för användning av barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte hålls under uppsikt och instrueras angående maskinens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet.

För IEC60335-1

Diskmaskinen rekommenderas endast för hemmabruk, inomhus. Du får inte sänka ner maskinen, sladden eller kontakten i vatten eller annan vätska på grund av risken för elstöt.

Koppla ifrån strömmen innan rengöring och underhåll av maskinen. Använd en mjuk fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel, följt av en torr trasa.



## JORDNINGSANVISNINGAR

---

Denna enhet måste jordas. Jordning minskar risken för elstöt vid fel eller om maskinen går sönder, genom att minsta motståndets väg skapas för den elektriska strömmen. Denna enhet är utrustad med en kabel som har en jordningsledning samt en jordningskontakt.

Kontakten måste anslutas till ett eluttag som är installerat och jordat i enlighet med alla lokala regler och förordningar.

Felaktig anslutning av jordledaren kan medföra risk för en elstöt. Rådfråga en behörig elektriker eller servicerepresentant om du är osäker på om diskmaskinen är korrekt jordad. Försök aldrig modifiera kontakten som medföljer apparaten om den inte passar i eluttaget. Anlita en behörig elektriker för att installera rätt typ av uttag.

Sitt eller stå inte på diskmaskinens lucka eller korgar.

Använd inte diskmaskinen om inte alla paneler sitter ordentligt på plats. Öppna luckan mycket försiktigt om ett diskprogram körs, det finns risk för att vatten sprutar ut.

Placera inga tunga föremål på, eller stå på, luckan när den är öppen.

Diskmaskinen kan tippa framåt.

När du fyller maskinen med disk:

1) Placera vassa föremål så att de inte kan skada lucktätningen.

2) Varning: Knivar och andra vassa köksredskap ska placeras i korgen med spetsen nedåt eller placeras liggande.

Kontrollera att diskmedelsfacket är tomt när diskprogrammet körts klart.

Diska inte plastföremål om de inte är märkta med att de tål maskindisk eller

motsvarande. Kontrollera tillverkarens rekommendationer om plastföremålet inte har denna märkning .

Använd endast diskmedel och sköljmedel som är avsedda för automatiska diskmaskiner. Använd aldrig tvål, tvättmedel eller handdiskmedel i diskmaskinen. Barn ska alltid hållas under uppsikt, för att säkerställa att de inte leker med maskinen. Luckan bör inte lämnas öppen, eftersom detta kan öka risken för att snubbla.

Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.

Under installationen får inte strömkabeln böjas eller tillplattas på ett överdrivet eller farligt sätt.

Manipulera inte kontrollerna.

Diskmaskinen ska anslutas till vattenledningen med nya slangar, gamla slangar får inte återanvändas.

Maximalt antal kuvert som kan diskas samtidigt är 9.

Högsta tillåtna tryck för vatteninlopp är 1 MPa.

Minsta tillåtna tryck för vatteninlopp är 0,04 MPa

## Avyttring

Maskinen är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förorenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt så att alla förorenande ämnen omhändertas och att samla in och återvinna allt material.

Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada och det är av största vikt att följa vissa grundläggande regler:

- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska inte hanteras som hushållsavfall.
- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska lämnas in på därför avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi. I många länder går det att beställa hämtning av större volymer avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).



I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktslag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.



### **WARNING!**

Förpackningsmaterialet kan vara farligt för barn!

Förpackningen och maskinen måste tas till återvinningsstation vid avyttrande. Klipp därför av elkabeln och gör luckans lås obrukbart.

Pappförpackningarna tillverkas av återvunnet papper och bör kastas i pappersinsamlingen för återvinning.

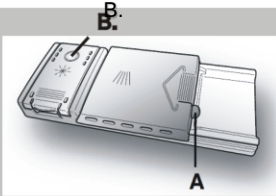
Genom att se till att den här produkten kasseras på rätt sätt hjälper du till att skydda miljön och människors hälsa, vilka kan utsättas för risker om produkten hanteras ovarsamt.

Vill du veta mer om hur du kan återvinna produkten ber vi dig kontakta din kommun eller den renhållningsservice som du anlitar.

**AVYTTRING:** Avyttra inte denna produkt som osorterat avfall. Separat insamling av sådant avfall för särskild behandling är nödvändig.

## 2. Snabbguide

Läs relevanta avsnitt i bruksanvisningen för mer detaljerade användningsinstruktioner.

|                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Slå på maskinen                                                                                | Öppna luckan, tryck på strömbrytaren för att slå på maskinen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Fyll diskmedelsfacket                                                                          | <p>Diskmedelsfacket finns på luckans insida. Om facket är stängt, tryck på knappen (A) för att öppna locket.</p> <p>I slutet av varje diskprogram är locket alltid öppet och redo för nästa gång diskmaskinen ska användas.</p>                                                                                      |
| Kontrollera spolglansnivån                                                                     | <p><b>Mekanisk mätare B.</b></p> <p>Du rekommenderas att alltid använda spolglans som är särskilt utformat för diskmaskiner. Kontrollera spolglansnivån genom mätarglas (B) på locket.</p>                                                                                                                                                                                                              |
| Kontrollera avhårdarens saltnivå                                                               | <p>(Endast modeller med avhårdarsystem.)</p> <p>Elektrisk signal på kontrollpanelen (om sådan finns).</p> <p>Om det inte finns någon varningslampa för låg saltnivå på kontrollpanelen (vissa modeller), kan du uppskatta när du behöver fylla på saltbehållaren genom att räkna hur många diskprogram du kört.</p>  |
| Fyll korgarna                                                                                  | Skrapa bort eventuella större matrester. Mjuka upp fastbrända matrester i kastruller och stekpannor, fyll därefter korgarna. Se instruktionerna för hur du fyller diskmaskinen.                                                                                                                                                                                                                         |
| Välj ett program                                                                               | Stäng luckan och tryck på programknappen tills önskat program tänds. (Se avsnittet Användningsinstruktioner)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Köra diskmaskinen                                                                              | Vrid på vattnet och tryck på Start/Reset-knappen, maskinen kommer att starta omedelbart.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Byta program</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Du kan endast byta program om det bara har körts under en kort stund. Annars kan diskmedlet redan släppts ut och diskvattnet redan tömts. Då måste diskmedelsfacket fyllas på igen.</li> <li>2. Håll in Start/Reset-knappen i 3 sekunder för att avbryta programmet.</li> <li>3. Välj ett nytt program.</li> <li>4. Starta diskmaskinen igen.</li> </ul>      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Lägg i den glömda disken i diskmaskinen.</li> </ul>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Öppna luckan lite på glänt för att stoppa maskinen.</li> <li>2. När spolarmarna slutat rotera kan du öppna luckan helt.</li> <li>3. Lägg i den glömda disken.</li> <li>4. Stäng luckan, diskmaskinen kommer börja arbeta igen efter 10 sekunder.</li> </ul>                                                                                                   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Om diskmaskinen stängs av under ett program.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Om diskmaskinen stängs av under ett program måste du välja program igen och återgå till ursprungsläget vid uppstart.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                  |
| Stänga av maskinen                                                                             | <p>När diskprogrammet har körts färdigt kommer diskmaskinen signalera 8 gånger och sedan förbli tyst. Stäng av maskinen med Av/På-knappen.</p> <p>När maskinen är i standby-läge kommer den att stängas av automatiskt efter 30 minuter om den inte används.</p>                                                                                                                                        |
| Stäng av vattenkranen, töm korgarna                                                            | <p>Varning: Vänta några minuter (ca 15 minuter) innan du tömmer diskmaskinen, för att undvika att hantera varma tallrikar och husgeråd, som lättare går sönder.</p> <p>De kommer dessutom att torka bättre. Töm diskmaskinen, börja med den nedre korgen.</p>                                                                                                                                           |

### ⚠ VARNING!

Öppna luckan försiktigt. Het ånga kan strömma ut när luckan öppnas!

### 3. Användningsinstruktioner

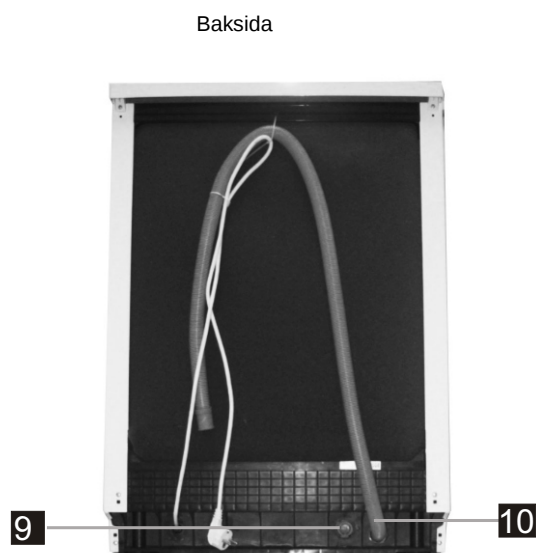
**! VIKTIGT** Läs hela bruksanvisningen noga innan du använder den för första gången, då får du ut mesta möjliga av din nya diskmaskin.

#### Kontrollpanel



- 1) Strömbrytare; slå på/av strömmen.
  - 2) Programknapp : Tryck för att välja önskat program, programindikatorlampan tänds.
  - 3) Födröjd start: Tryck på denna knapp för att ställa in födröjd diskning. Från 01 till 24, tryck en gång för att lägga till en timme.
  - 4) Expressalternativ: Programmet Snabb/Skölj har ingen snabbfunktion. När dörren stängd och inget program körs, tryck på Express för att välja funktionen.
  - 5) Start/Reset-knapp: För att starta eller avbryta programmet.
  - 6) Display: Visar det valda programmet, tid kvar och felkoder.
  - 7) Expresslampa: Visar att Express-funktionen används.
- Spolglansindikator: ✨ Indikerar när behållaren måste fyllas på.  
Saltindikator: ⚡ Indikerar när behållaren måste fyllas på.

#### Diskmaskinens delar



- |                          |                        |                                      |                        |
|--------------------------|------------------------|--------------------------------------|------------------------|
| <b>1</b> Övre korg       | <b>4</b> Saltbehållare | <b>7</b> Spolarmar                   | <b>10</b> Avloppsslang |
| <b>2</b> Inre rörledning | <b>5</b> Behållare     | <b>8</b> Filtersats                  |                        |
| <b>3</b> Nedre korg      | <b>6</b> Kopphylla     | <b>9</b> Anslutning för inloppsslang |                        |

## 4. Innan du använder diskmaskinen första gången

Innan du använder diskmaskinen första gången:

- A. Ställ in vattenavhårdningen
- B. Tillsätt 1,5 kilo diskmaskinssalt och fyll därefter saltbehållaren med vatten
- C. Fyll spolglansfacket
- D. Fyll på diskmedel

### A. Vattenavhårdare

Avhårdningen måste ställas in manuellt med hjälp av tabellen.

Avhårdaren är konstruerad för att avlägsna mineral och salter ur vattnet som annars skulle kunna skada eller ha negativ inverkan på maskinens funktion.

Ju högre mineral- och salthalt, desto hårdare är ditt vatten.

Avhårdaren ska justeras efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Din kommun kan informera om vattnets hårdhetsgrad.

### Justera saltförbrukningen

Diskmaskinen är konstruerad för att möjliggöra justering av den saltmängd som förbrukas, baserat på hårdhetsgraden i ditt vatten. Den här funktionen hjälper till att optimera och anpassa saltförbrukningens nivå.

Följ nedanstående steg för att justera saltförbrukningen.

1. Slå på maskinen
2. Håll in programknappen under mer än 5 sekunder inom 60 sekunder efter det att maskinen slagits på för att starta avhårdningens inställningsläge
3. Tryck på programknappen för att välja rätt inställning för din lokala vattenhårdhet. Alternativen ändras i följande ordning:  
H3->H4->H5->H6->H1->H2
4. Avsluta inställningsläget genom att trycka på Av/På-knappen, eller att inte göra något under 5 sekunder.

| VATTNETS<br>HÄRDHETSGRAD |       |         |         | Väljarens läge | Saltförbrukning<br>(gram/program) |
|--------------------------|-------|---------|---------|----------------|-----------------------------------|
| °dH                      | °fH   | °Clarke | mmol/l  |                |                                   |
| 0-5                      | 0-9   | 0-6     | 0-0,94  | H1             | 0                                 |
| 6-                       | 10-20 | 7-14    | 1,0-2,0 | H2             | 9                                 |
| 12-17                    | 21-30 | 15-21   | 2,1-3,0 | H3             | 12                                |
| 18-22                    | 31-40 | 22-28   | 3,1-4,0 | H4             | 20                                |
| 23-34                    | 41-60 | 29-42   | 4,1-6,0 | H5             | 30                                |
| 35-55                    | 61-98 | 43-69   | 6,1-9,8 | H6             | 60                                |

Anmärkning 1:

1°dH=1,25°Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

°dH: Tyska grader

°fH: Franska grader

°Clarke: Engelska grader

Anmärkning 2:

Fabriksinställningen: H3 (EN50242)

Kontakta din kommun för mer information om vattenhårdheten i ditt område.



**OBS:** Om din modell inte har någon avhårdare kan du hoppa över detta avsnitt.

#### VATTENAVHÄRDARE

Vattnets hårdhet varierar mellan olika platser. Om hårt vatten används i diskmaskinen kan kalkavlagringar bildas på husgeråd och köksredskap.

Maskinen är utrustad med en särskild avhårdare som använder sig av en saltbehållare speciellt konstruerad för att avlägsna kalk och mineraler från vattnet.

## B. Fylla på salt i avhårdaren

Använd alltid salt avsett för användning i diskmaskin.

Saltbehållaren är placerad under korgen och ska fyllas enligt följande:

### Observera!

Använd endast salt särskilt avsett för användning i diskmaskiner! Alla andra typer av salt som inte är särskilt utformade för användning i diskmaskin, särskilt bordssalt, skadar vattenavhårdaren. I händelse av skador som har orsakats på grund av användning av olämpliga salter ger tillverkaren inte någon garanti eller tar något ansvar för eventuella skador som kan ha uppstått.

Fyll endast på salt precis innan du startar ett fullständigt diskprogram. Detta kommer förhindra att utspillda saltkorn eller saltvatten blir kvar på botten av maskinen under en tid, vilket kan leda till korrosion.



- A Avlägsna den nedre korgen, skruva loss locket på saltbehållaren och ta bort det. 1
- B Placera tratten (medföljer) i hålet och fyll på med ca 1,5 kg salt.
- C Fyll saltbehållaren med vatten, det är normalt att det rinner ut en liten mängd vatten ur saltbehållaren. 2
- D Skruva fast locket ordentligt medurs efter du har fyllt behållaren.
- E Saltvarningslampan kommer att sluta lysa efter att saltbehållaren har fyllts på.
- F Ett diskprogram ska startas direkt efter att du har fyllt på saltbehållaren, förslagsvis ett snabbprogram. Annars kan filtersystemet, pumpen eller andra viktiga delar av maskinen ta skada av salthaltigt vatten. Detta omfattas inte av garantin.

### ! OBS:

1. Saltbehållaren får endast fyllas på när saltvarningslampan på kontrollpanelen tänds. Saltvarningslampan kan fortsätta lysa även om du har fyllt på saltbehållaren, beroende på hur snabbt saltet löses upp. Om det inte finns någon varningslampa för låg saltnivå på kontrollpanelen (vissa modeller), kan du uppskatta när du behöver fylla på saltbehållaren genom att räkna hur många diskprogram du har kört.
2. Om det finns saltspill bör du köra ett snabbprogram för att ta bort överflödigt salt.

## C. FYLLA PÅ DISKMEDEL

### Diskmedel

#### VIKTIGT

Det är viktigt att alltid använda diskmedel som är särskilt utformat för diskmaskiner, i antingen flytande, pulver- eller tablettform. FINISH ger mycket goda resultat och kan köpas överallt. Olämpliga diskmedel (t.ex. handdiskmedel) innehåller inte de rätta ämnena för användning i diskmaskin och kan göra att diskmaskinen inte fungerar korrekt.

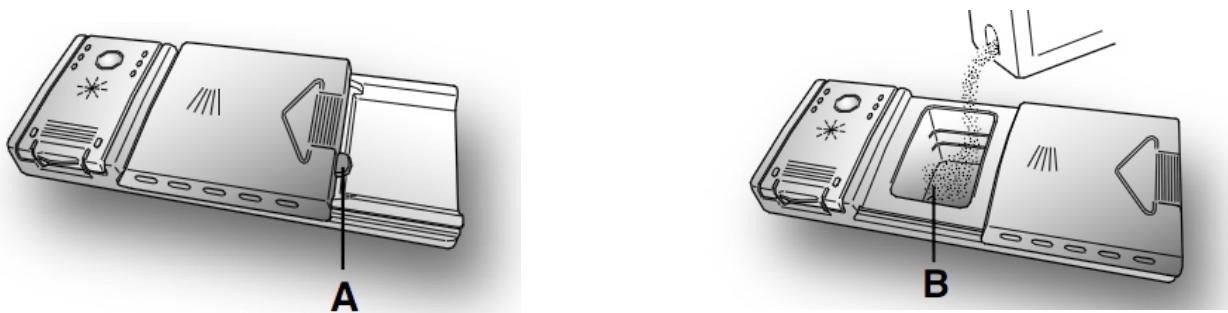
#### • Varning!

Vid påfyllning av den nedre korgen, se till att tallrikar eller annat inte spärrar diskmedelsfacket.

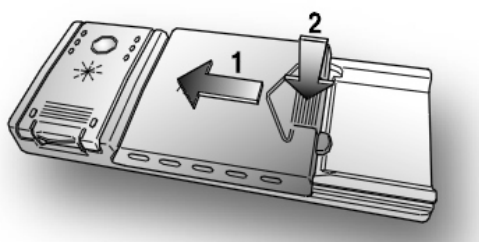
### Fylla diskmedelsfacket

Diskmedelsfacket finns på insidan av luckan (Bild A 2). Om facket är stängt, tryck på knappen (A) för att öppna locket. I slutet av varje diskprogram är locket alltid öppet och redo för nästa gång diskmaskinen ska användas.

Mängden diskmedel som används varierar beroende på hur smutsig disken är och vilken typ av husgeråd som diskas. Vi rekommenderar att 20–30 gram diskmedel placeras i diskmedelsfacket (B).



Efter att diskmedel har placerats i facket stängs locket genom att först trycka (1) och därefter pressa på det (2) tills du hör ett klick.



Eftersom alla diskmedel är olika kan instruktionerna på förpackningarna variera. Vi vill påminna användarna om att alltför lite diskmedel inte gör rent disken ordentligt, medan alltför mycket inte kommer att ge ett bättre resultat och dessutom är slöseri.

#### • VIKTIGT

Använd inte för stor mängd diskmedel, bidra istället till att begränsa skadorna på miljön.

## D. OLIKA TYPER AV DISKMEDEL

### Maskindisktabletter

Maskindisktabletter från olika tillverkare löses upp i olika hastighet, så vissa maskindisktabletter är inte effektiva vid korta diskprogram, eftersom de inte hinner lösas upp helt. Om dessa produkter används rekommenderas att välja längre program för att garantera fullständig användning av diskmedlet.

#### • VIKTIGT

För att få ett tillfredsställande resultat **MÅSTE** tabletterna placeras i diskmedelbehållarens diskfack och **INTE** direkt i maskinen.

### Koncentrerat diskmedel

Koncentrerat diskmedel, med minskad alkalihalt och naturliga enzymer, i kombination med diskprogram i 50 grader, har mindre skadlig inverkan på miljön och skyddar disk och diskmaskin. De 50 grader varma diskprogrammen utnyttjar enzymernas smutslösande egenskaper så att man vid användning av koncentrerat diskmedel därför kan uppnå samma resultat som vid diskning i 65 grader, men vid en lägre temperatur.

### Kombinationsdiskmedel

Diskmedel som även innehåller spolglans måste placeras i diskmedelsfacket. Spolglansbehållaren måste vara tom (om inte, töm och ställ spolglansreglaget i lägsta läget innan du använder kombinerade disk- och spolglansprodukter).

### ”Allt-i-ett” kombinationsdiskmedel

Om du tänker använda allt-i-ett (3-i-1/4-i-1/5-i-1, osv.) kombinationsdiskmedel som t.ex. innehåller salt och/eller spolglans rekommenderar vi följande:

Läs och följ tillverkarens anvisningar på förpackningen noggrant.

Effektiviteten hos diskmedel som innehåller avhårdare/salt avgörs av vattnets hårdhetsgrad. Kontrollera att hårdhetsgraden i ditt vatten ligger inom det område som gör diskmedlet effektivt, följ anvisningarna på förpackningen.

Kontakta diskmedelstillverkaren om du inte får tillfredsställande diskresultat när du använder denna typ av produkt.

Under vissa omständigheter kan användningen av kombinationsdiskmedel orsaka:  
Kalkavlagringar på husgeråd eller i diskmaskinen Reducerad disk- och torkprestanda.

#### • VIKTIGT

Eventuella problem som uppstår som en direkt följd av användningen av dessa produkter omfattas inte av garantin.

Observera att vid användningen av ”allt-i-1” kombinationsdiskmedel är spolglans- och saltindikatorlamporna (endast på utvalda modeller) överflödiga, så du kan ignorera dem.

Om disk- eller torkproblem uppkommer rekommenderar vi att du istället använder traditionella separata produkter (salt, diskmedel och spolglans). Detta säkerställer att avhårdaren i diskmaskinen fungerar korrekt.

I detta fall rekommenderar vi att du:

Fyller på både salt- och spolglansbehållaren igen,  
Kör ett normalt diskprogram utan någon disk.

Observera att det krävs ett antal diskprogram efter återgången till vanligt salt innan systemet blir fullt effektivt igen.

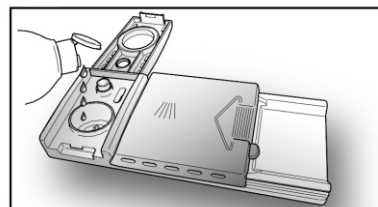
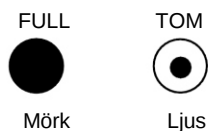
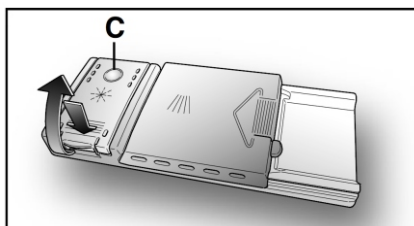
# FYLLA PÅ SPOLGLANS

## Spolglans

Spolglans, som automatiskt släpps ut under sista sköljningen, gör att disken torkar snabbare och förhindrar att fläckar bildas.

## Fylla på spolglansbehållaren

Spolglansbehållaren är placerad till vänster om diskmedelsfacket (bild A "3"). För att öppna locket, tryck på referensmarkeringen och lyft samtidigt öppningsfliken. Det är alltid tillrådligt att använda spolglans som är särskilt utformat för diskmaskiner. Kontrollera spolglansnivån via mätarglas (C) på behållaren.

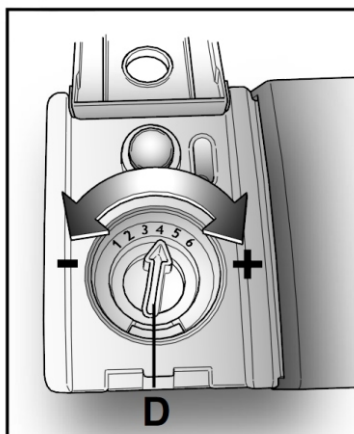


## Reglera spolglansnivån mellan 1 och 6

Reglaget (D) är placerat under locket och kan vridas med hjälp av ett mynt. Rekommenderad position är 4.

Kalkinnehållet i vattnet påverkar torkningen och kalkavlagringar betydligt.

Därför är det viktigt att reglera spolglansmängden så att ett gott diskresultat uppnås. Om det blir ränder på porslin eller glas efter diskningen, minska med en enhet. Om det blir vita fläckar, öka med en enhet.



## 5. Fylla diskmaskinskorgarna

### Rekommendation

Överväg att köpa köksredskap som tål maskindisk.  
Använd ett mildt maskindiskmedel som beskrivs som "snällt mot ditt porslin". Om det är nödvändigt, begär ytterligare information från diskmedelstillverkaren.  
Välj ett program med så låg temperatur som möjligt för ömtåligt gods.  
Plocka inte ur glas och bestick ur diskmaskinen omedelbart efter att programmet har körts, färdigt för att undvika skador.

### Vid maskindisk är följande husgeråd

#### Inte lämpliga

Redskap och bestick med trä-, horn-, porslin- eller pärlemorhandtag  
Plastföremål som inte är värmebeständiga  
Äldre redskap och bestick med limmade delar som inte är värmebeständiga  
Hopbundna husgeråd  
Husgeråd i tenn eller koppar  
Kristallglas  
Metallobjekt som kan rosta  
Trätallrikar  
Husgeråd tillverkade av syntetfibrer

#### Delvis lämpliga

Vissa typer av glas kan bli matta efter ett stort antal diskar

Silver- och aluminiumdelar har en tendens att missfärgas vid diskning

Glaserade mönster kan blekna om de maskindiskas ofta

### Att tänka på innan och efter du fyller korgarna i diskmaskinen

(Följ dessa riktlinjer för påfyllning för att få bästa resultat.  
Korgarnas och bestickkorgarnas funktion och utseende kan vara annorlunda i din modell.)

Skrapa bort eventuella matrester. Mjuka upp rester efter fastbränd mat i kastruller. Det är inte nödvändigt att skölja disken under rinnande vatten.

Placera disken på följande sätt:

1. Föremål som koppar, glas, kastruller och stekpannor ska placeras upp och ned.
2. Rundade artiklar, eller artiklar med fördjupningar, bör placeras lutande så att vattnet kan rinna av.
3. All disk ska staplas säkert så att den inte kan välta.
4. All disk måste placeras så att spolarmarna kan rotera fritt under diskningen.



**OBS:** Mycket små föremål bör inte diskas i diskmaskin, eftersom de lätt kan falla ur korgen.

Placera skålformade föremål, t.ex. koppar, glas eller kastruller, med öppningen nedåt så att vatten inte kan samlas i behållare eller en djup botten.

Porslin och bestick får inte ligga inuti varandra, eller täcka varandra. Glas får inte vidröra varandra, då kan de gå sönder.

Placera stora föremål som är svåra att rengöra i nedersta korgen.

Den övre korgen är konstruerad för att rymma mer känsligt och lättare gods som till exempel glas, kaffe- och tekoppar.

Knivar med långa blad som placeras i upprätt läge utgör en potentiell fara!

Långa och/eller vassa bestick eller redskap, såsom köksknivar, måste placeras horisontellt i den övre korgen.

Överfyll inte diskmaskinen. Detta är viktigt för ett gott resultat och rimlig energiförbrukning.

### Tömma diskmaskinen

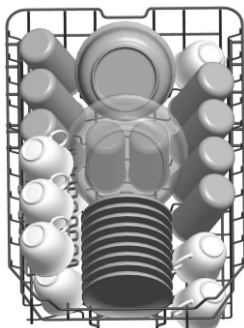
För att förhindra att vatten från den övre korgen ska droppa på den nedre korgen rekommenderar vi att du tömmer den nedre korgen först och därefter den övre.

# Metod för att fylla på normal disk

## Fylla den övre korgen

Den övre korgen är konstruerad för att rymma mer känsligt och lättare gods som till exempel glas, kaffe-, tekoppar och fat, samt små skålar och stekpannor (så länge de inte är alltför smutsiga). Placera tallrikar och kokkärl så att de inte kommer att flyttas omkring av vattenstrålen.

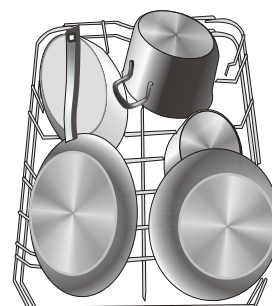
INÅT



## Fylla den nedre korgen

Vi föreslår att du placerar större föremål och objekt som är svåra att rengöra i den nedre korgen, som grytor, kokkärl, lock, serveringsfat och -skålar, enligt bilden nedan. Det är bäst att placera serveringsfat och lock på sidorna av korgen, för att undvika att blockera den övre spolarmens rotation.

INÅT



Kom ihåg att:

Grytor, serveringsskålar osv. alltid måste placeras upp och ned.

Djupa grytor ska lutas så att vattnet kan rinna ut.

Den nedre korgen har stöd som kan fällas ned så att större eller fler kastruller och stekpannor får plats.

## Justera den övre korgen

Den övre korgens höjd kan justeras för att skapa mer plats för stora redskap i både den övre och nedre korgen. Höjden justeras genom att placera hjulen på olika höjder på skenor. Långa föremål som serveringsbestick, salladsbestick och knivar ska placeras på hyllan så att de inte spärrar spolarmarna.

Nedre läge

Övre läge



Hjul

## Fällbara kopphyllor

Stöden kan vid behov fällas ned för att få plats med grytor och pannor, enligt bilden till höger.



## Fällbara stöd i nedre korgen

Stöden kan vid behov fällas ned för att få plats med grytor och pannor, enligt bilden till höger.



## Bestickkorg

Besticken ska placeras i bestickkorgen med handtagen nedåt. Om det finns lock på korgen ska skedar placeras separat i lämpliga fack, långa köksredskap bör placeras horisontellt i den övre korgens framkant enligt bilden.



**! VARNING!**

Se till att inga föremål sticker ut på undersidan.  
Placera alltid vassa redskap med spetsen nedåt!

Placera bestick och redskap i korgen på följande sätt för personlig säkerhet och bästa resultat:

Se till att de inte fastnar ihop.

Bestick ska placeras med handtaget nedåt.

Knivar och andra potentiellt farliga redskap ska däremot placeras med handtaget uppåt.



## 6. Starta ett diskprogram

### Diskprogramtabell



OBS: ( ★ ) betyder att spolglans måste finnas i spolglansbehållaren.

| Program                 | Programvals-information                                                                                                                                                      | Programbeskrivning                                                                      | Diskmedel för-/huvuddisk | Körtid (min.) | Energi (KWh) | Vatten (L) | Spolglans |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|--------------|------------|-----------|
| P1<br>Intensiv          | För hårt smutsad disk och normalt smutsade kokkärl, tallrikar osv. med intorkade matrester.                                                                                  | Fördisk (50°C)<br>Disk (60°C)<br>Sköljning<br>Sköljning<br>Sköljning (69°C)<br>Torkning | 5/22<br>1 del            | 170           | 1,4          | 15,5       | ★         |
| P2<br>Normal            | För normalt smutsad disk, såsom skålar, tallrikar, glas och lätt smutsade kastruller.                                                                                        | Fördisk (45°C)<br>Disk (55°C)<br>Sköljning<br>Sköljning (66°C)<br>Torkning              | 5/22<br>1 del            | 180           | 1,1          | 12         | ★         |
| P3<br>ECO<br>(*EN50242) | Detta är standardprogrammet, det passar normalt smutsat porslin och är det mest effektiva programmet för denna typ av porslin med hänsyn till energi- och vattenförbrukning. | Fördisk<br>Disk (45°C)<br>Sköljning (64°C)<br>Torkning                                  | 5/22<br>1 del            | 195           | 0,69         | 8          | ★         |
| P4<br>Glas              | För lätt smutsad disk och glas.                                                                                                                                              | Fördisk<br>Disk (40°C)<br>Sköljning<br>Sköljning (60°C)<br>Torkning                     | 5/22<br>1 del            | 125           | 0,75         | 12         | ★         |
| P5<br>Daglig            | För normalt smutsad disk som måste snabbdiskas.                                                                                                                              | Disk (65°C)<br>Sköljning<br>Sköljning (65° C)<br>Torkning                               | 27<br>1 del              | 90            | 1,15         | 11,5       | ★         |
| P6<br>Snabb             | Kortare program för lätt smutsad disk och snabbdisk.                                                                                                                         | Disk (55°C)<br>Sköljning(50°C)<br>Sköljning (55°C)                                      | 20                       | 30            | 0,7          | 10         |           |
| P7<br>Skölj             | För att skölja av disk som du planerar att diska senare samma                                                                                                                | Fördisk                                                                                 |                          | 15            | 0,02         | 3,5        |           |



OBS: \*EN50242: Detta program är testprogrammet. Följande information är för jämförelsetester i enlighet med EN50242:

Kapacitet: 9 kuvert  
Position övre korg: övre hjulen på skenor  
Spolglansinställning: 6  
Pl: 0,45W; Po: 0,30W.  
I påslaget läge under 30 min.

### Slå på diskmaskinen

Starta ett diskprogram

- 1 Dra ut de nedre och övre korgarna, fyll dem med disk och skjut in dem igen.  
Du rekommenderas att fylla den nedre korgen först, sedan den övre (se avsnittet Fylla diskmaskinen).
- 2 Fyll på diskmedel (se avsnitten om salt, diskmedel och spolglans).
- 3 Om den är utdragen, sätt i kontakten i uttaget. Strömförsörjningen är 220-240 VAC 50 Hz, uttagets specifikation är 10 A 250 VAC. Kontrollera att vattenförsörjningen är på med fullt tryck.
- 4 Stäng luckan, tryck på strömbrytaren för att slå på maskinen.
- 5 Tryck på programknappen, maskinen växlar mellan diskprogrammen enligt följande:

P3 → P4 → P5 → P6 → P7 → P1 → P2

Om ett program väljs kommer motsvarande indikator att lysa. Tryck sedan på Start/Reset-knappen, för att diskmaskinen ska starta.



OBS:

[ P1 - Intensiv, P2 - Normal, P3 - Eco, P4 - Glas, P5 - Daglig, P6 - Snabb, P7 - Skölj ]

## Byta program

Förutsättningar:

- 1 Ett program kan endast bytas om det har körts en kort stund. Annars kan diskmedlet redan släppts ut och diskvattnet redan tömts. Om så är fallet måste diskmedelsfacket fyllas på (se avsnittet "Fylla på diskmedel").
- 2 Håll in Start/Reset-knappen i mer än tre sekunder, maskinen kommer att försättas i standby-läge, nu kan du byta till det önskade programmet (se avsnittet "Starta ett diskprogram").



OBS:

Om du öppnar luckan under körning kommer maskinen att pausa programmet. Programlampan kommer att sluta blinka och diskmaskinen kommer ge en signal varje minut tills luckan stängs. När luckan har stängts kommer maskinen att fortsätta köra programmet efter 10 sekunder.

Om modellen har en minnesfunktion kommer den att fortsätta med det valda programmet efter strömbavbrott.

## Om du glömt att lägga i en tallrik

Glömd disk kan läggas i när som helst innan diskmedelslocket öppnats.

- |                                                         |                                               |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1 Öppna luckan på glänt.                                | 4 Stäng luckan.                               |
| 2 När spolarmarna slutat rotera kan luckan öppnas helt. | 5 Diskmaskinen börjar köra efter 10 sekunder. |
| 3 Sätt i föremålet som ska diskas.                      |                                               |

## När diskprogrammet är färdigt

När diskprogrammet har körts färdigt kommer diskmaskinen att ge en signal under 8 sekunder och sedan tystna. Stäng av diskmaskinen med ON/OFF-knappen, stäng av vattentillförseln och öppna luckan.

Vänta några minuter innan du tömmer diskmaskinen för att undvika hantering av varma tallrikar och husgeråd, som lättare kan gå sönder. De kommer även att torka bättre.

### Stäng av diskmaskinen

Programindikatorn är på men blinkar inte eftersom programmet har avslutats.

1. Stäng av diskmaskinen genom att trycka på ON/OFF-knappen.
2. Stäng av vattenkranen!

### Öppna luckan försiktigt.

Varma husgeråd kan vara känsliga för stötar. De bör därför svalna cirka 15 minuter innan du plockar ur diskmaskinen.

Öppna diskmaskinens lucka, lämna den på glänt och vänta innan du plockar ur disken. Då kommer den att vara svalare och torkningen förbättras.

### Tömma diskmaskinen

Det är normalt att diskmaskinen är fuktig på insidan.

Töm den nedre korgen först och därefter den övre. Då undviker du att vatten droppar från den övre korgen ner på disken i den undre.



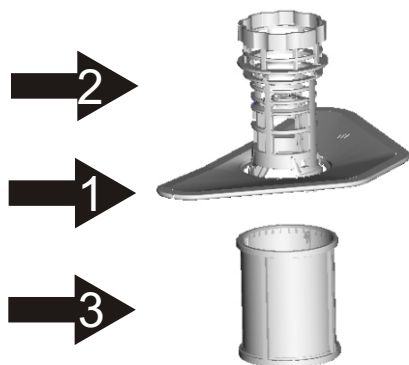
**VARNING!**

Det är farligt att öppna luckan när diskmaskinen är igång eftersom det varma vattnet kan skålla dig.

## 7. Underhåll och rengöring

### Filtreringssystem

Filtret förhindrar att större matrester eller andra föremål kommer in i pumpen. Resterna kan blockera filtret och därför måste de avlägsnas.



Filtersystemet består av ett grovfilter, ett platt huvudfilter och ett finmaskigt mikrofilter.

#### Huvudfilter 1

Matrester och andra partiklar som fångas in av detta filter sönderdelas av en särskild stråle på den nedre spolarmen och sköljs ner i avloppet.

#### Grovfilter 2

Större avfall, till exempel bitar av ben eller glas, som kan orsaka stopp i avloppet fångas upp i grovfiltret. För att ta bort skräpet som hamnar i det här filtret, tryck försiktigt på filtret och lyft upp det.

#### Mikrofilter 3

Detta filter behåller skräp och matrester i sumpen och förhindrar att de fastnar på disken igen under ett diskprogram.

### Filtermontering

Filtret avlägsnar matrester från diskvattnet effektivt, så att det kan återvinnas under diskprogrammet. För bästa prestanda och resultat måste filtret rengöras regelbundet. Därför är det bra att ta bort större matrester från filtret efter varje diskprogram genom att skölja filtret och koppen under rinnande vatten. Dra handtaget uppåt för att ta bort filterenheten.

**⚠ VARNING!** Diskmaskinen får aldrig användas utan filter.  
Felaktigt filterbyte kan minska diskmaskinens prestanda och skada tallrikar eller bestick.



Steg 1 Vrid filtret moturs



Steg 2 Lyft upp filterenheten

**⚠ OBS:** Utför steg 1 till steg 2 för att ta bort filtersystemet,  
eller i omvänd ordning från steg 2 till steg 1 för att installera det.

## Anmärkningar:

- Kontrollera om filtren är igensatta varje gång diskmaskinen har använts.
- Du kan ta bort filtersystemet genom att skruva bort grovfiltret. Ta bort eventuella matrester och rengör filtren under rinnande vatten.

**⚠ OBS:** Hela filterenheten ska rengöras en gång i veckan.

## Filterrengöring

Rengör grovfiltret och mikrofiltret med en rengöringsborste. Montera ihop filtrets delar enligt bilderna på sista sidan och sätt tillbaka hela enheten i diskmaskinen genom att sätta den på plats och trycka nedåt.

**⚠ WARNING!**

Var försiktig när filtren rengörs. Filtret kan vridas och diskmaskinens prestanda kan minskas.

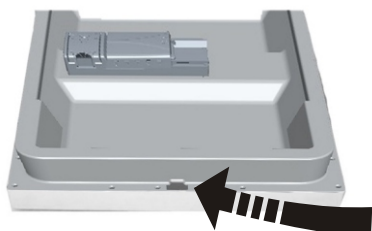
## Underhåll av diskmaskinen

Kontrollpanelen kan rengöras med hjälp av en lätt fuktad trasa. Se till att torka den ordentligt efter rengöring.

Använd ett lämpligt rengöringsmedel för utsidan.

Använd aldrig vassa föremål, skursvampar eller starka rengöringsmedel på någon del av diskmaskinen.

## Rengöring av luckan



Vid rengöring runt kanten av luckan ska du endast använda en mjuk, fuktad trasa. Använd inte en sprayflaska av något slag, för att undvika att vatten tränger in i låset eller elektriska komponenter.

**⚠ WARNING!**

Använd aldrig en sprayflaska för att rengöra luckan, eftersom det kan skada låset och elektriska komponenter.

Slipmedel eller vissa typer av slipande trasor bör inte användas, på grund av risken för repor eller att de lämnar fläckar på den rostfria ytan.

## Skydda mot kyla

Skydda diskmaskinen från frost på vintern. Genomför följande efter varje diskprogram:

1. Stäng av strömmen till diskmaskinen.
2. Stäng av vattentillförseln och koppla loss inloppsröret med vatten från vattenventilen.
3. Töm ur vattnet från inloppsslangen och vattenventilen. (Använd en behållare för att fånga upp vattnet.)
4. Anslut inloppsslangen till vattenventilen igen.
5. Avlägsna filtret längst ned och använd en svamp för att suga upp vattnet i sumpen.

**⚠ OBS:** Kontakta kvalificerad servicepersonal om diskmaskinen inte fungerar på grund av isbildning.

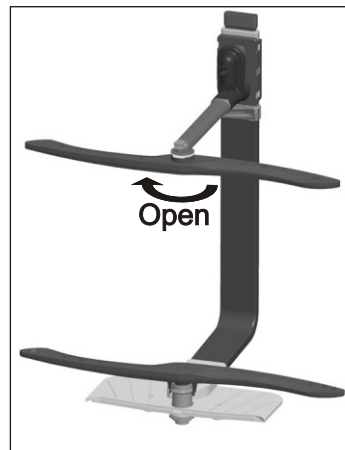
## Rengör spolarmarna

Det är nödvändigt att rengöra spolarmarna regelbundet, eftersom hårt vatten och kemikalier kan täppa till spolarmar och packningar.

Koppla loss den övre spolarmen genom att hålla fast muttern och rotera armen medurs.

Koppla loss den nedre spolarmen genom att dra ut den uppåt.

Tvätta armarna i varmt vatten med mildt rengöringsmedel och använd en mjuk borste för att rengöra dem. Skölj dem noggrant och sätt tillbaka dem.



## Hur du håller din diskmaskin i bra skick

### Efter varje disk

Stäng av vattentillförseln till maskinen och lämna luckan på glänt efter varje diskprogram, så att fukt och lukt inte stängs in.

### Dra ur kontakten

Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget innan du rengör maskinen eller utför underhåll.

### Inga lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel

Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra diskmaskinens yttre delar och gummidelar. Använd endast en trasa med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel.

Använd en fuktig trasa med vatten och lite ättika eller en rengöringsprodukt som har tagits fram speciellt för diskmaskiner vid fläckborttagning på maskinens insida.

### När maskinen inte har använts på länge

Vi rekommenderar att du kör ett diskprogram med diskmaskinen tom och sedan drar ut kontakten ur vägguttaget, stänger av vattentillförseln och lämnar luckan på glänt. Detta kommer att hjälpa tätningarna att hålla längre och förhindra att lukt bildas inuti maskinen.

### Flytta diskmaskinen

Försök hålla maskinen upprätt om den måste flyttas. Om det är absolut nödvändigt kan den läggas på rygg.

### Tätningsslister

En av de faktorer som orsakar dålig lukt i diskmaskinen är matrester i tätningsslister. Regelbunden rengöring med en fuktig svamp kommer att förhindra detta.

## 8. Installationsanvisning

|  <b>VARNING</b> |                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | <p>Risk för elektrisk chock<br/>Bryt strömförsörjningen innan diskmaskinen installeras.</p> <p>Underlåtenhet att göra detta kan resultera i dödsfall eller elektriska stötar.</p> |

### **Observera:**

Installationen av slangar, ledningar och elektrisk utrustning måste utföras av behöriga installatörer.

### • Installationsförberedelser

Diskmaskinens placering måste vara i närheten av befintliga inlopps- och avloppsrör och nätkablar.

En av hoarna ska väljas för diskmaskinens slanganslutning.

### **Obs:**

Kontrollera att de medföljande installationstillbehör finns med (krok för panel, skruvar)

## Läs noga igenom monteringsanvisningen.

Illustrationer över skåpdimensioner och diskmaskinens monteringsplats

Förberedelserna ska utföras innan diskmaskinen kommer till installationsplatsen.

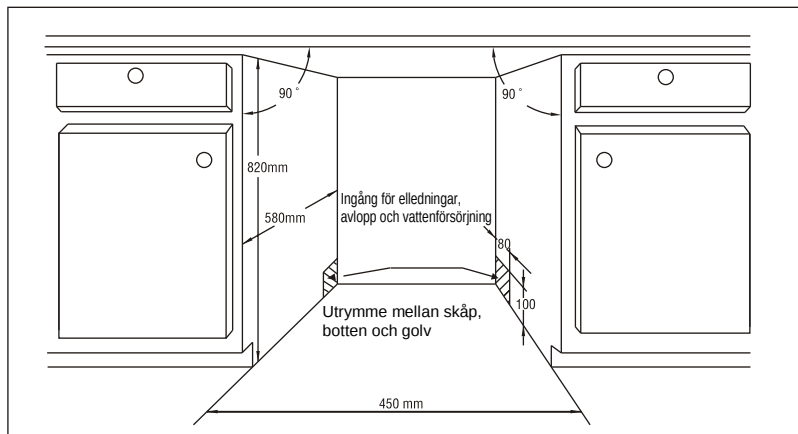
1 Välj en plats nära diskhon för att underlätta installationen av inlopps- och avloppsslangar (se figur 1).

2 Om diskmaskinen installeras i skåpets hörn ska det finnas ett visst utrymme (se figur 2), när dörren öppnas.

**Figur 1**

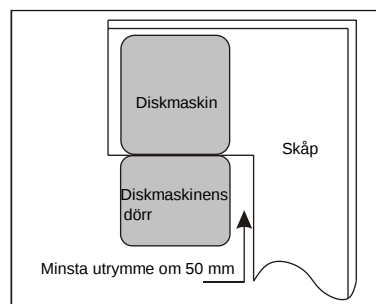
Skåpmått

Mindre än 5 mm mellan bänk, diskmaskin och skåp och ytterdörren anpassad till skåpet.



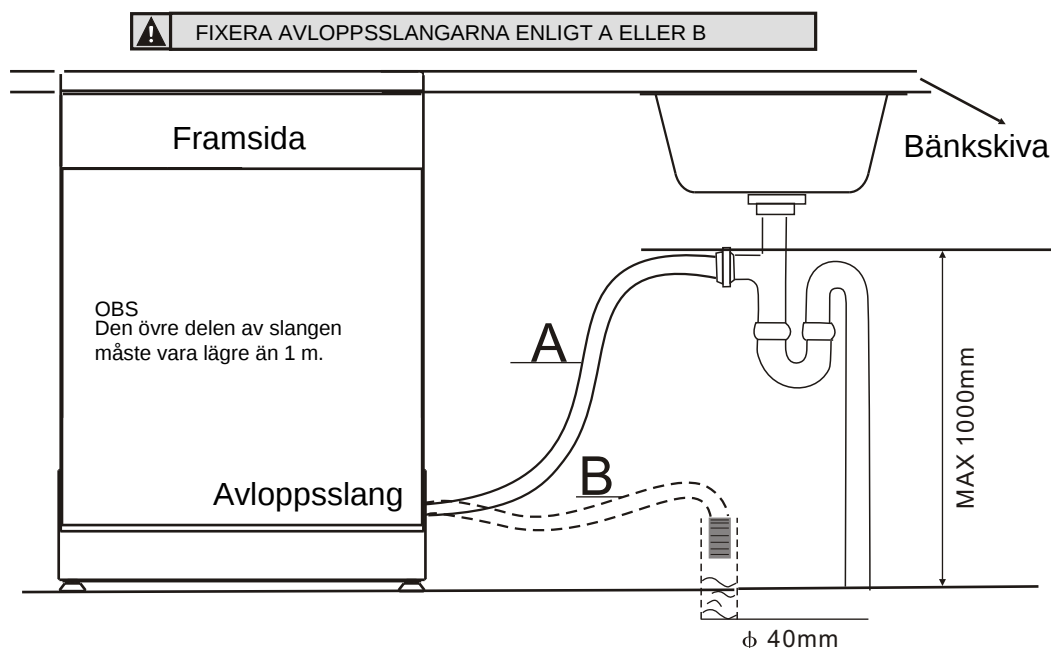
**Figur 2**

Minsta utrymme när dörren är öppnad



## Anslutning av avloppsslangar

Koppla avloppsslangen till ett avloppsrör med en diameter på minst 40 mm eller låt den gå ner i diskhon, och undvik att böja eller klämma den. Den övre delen av slangen måste vara lägre än 1 m.



**Bild 3**

## • Diskmaskinens installationssteg

1 Anslut inloppsslangen till kallvatten.

2 Anslut avloppsslangen. Se diagrammet (Bild 3).

3 Anslut nätkabeln.

4 Fäst kondenseringsremsan under skåpets bänkskiva. Se till att kondenseringsremsan är i linje med bänkskivans kant (Illustration 1).

5 Sätt diskmaskinen på plats (Illustration 2).

6 Sätt diskmaskinen i nivå. Den bakre foten kan justeras från framsidan av diskmaskinen genom att insexskruven vrids i mitten av diskmaskinens bas, använd en insexnyckel (Illustration 3A). Använd en flat skruvmejsel för att justera de främre fötterna, vrid dessa tills diskmaskinen är nivå (Illustration 3B).

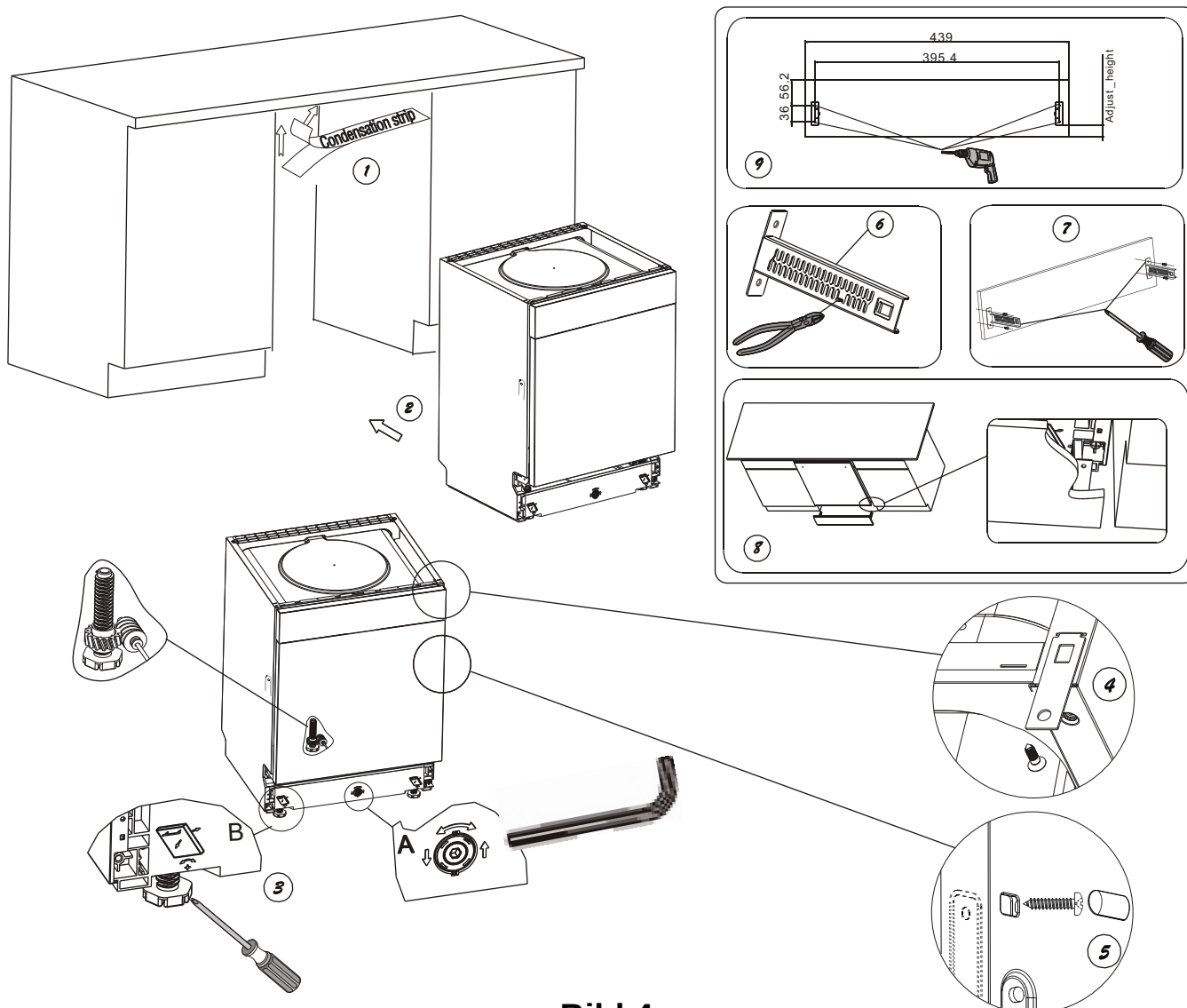
7 Diskmaskinen måste säkras. Det finns två sätt att göra detta på:

A. Normal bänkskiva: Sätt höger (vänster) installationskrok i spåret på höger (vänster) sidoplan och säkra den mot arbetsytan med två träskruvar (Illustration 4).

B. Marmor- eller granitbänkskiva: Böj höger (vänster) installationskrok i rätt vinkel och placera den i spåret på höger (vänster) sidoplan och säkra den mot arbetsytan med två träskruvar (Illustration 5).

8 Böj sparktröskelns fästen i enlighet med önskat djup (Illustration 6), fixera därefter fästena vid sparktröskeln (Illustration 7).

9 Sätt i fästena i diskmaskinens bas (Illustration 8).



**Bild 4**

Diskmaskinen måste vara i nivå för korrekt funktion, drift och diskresultat.

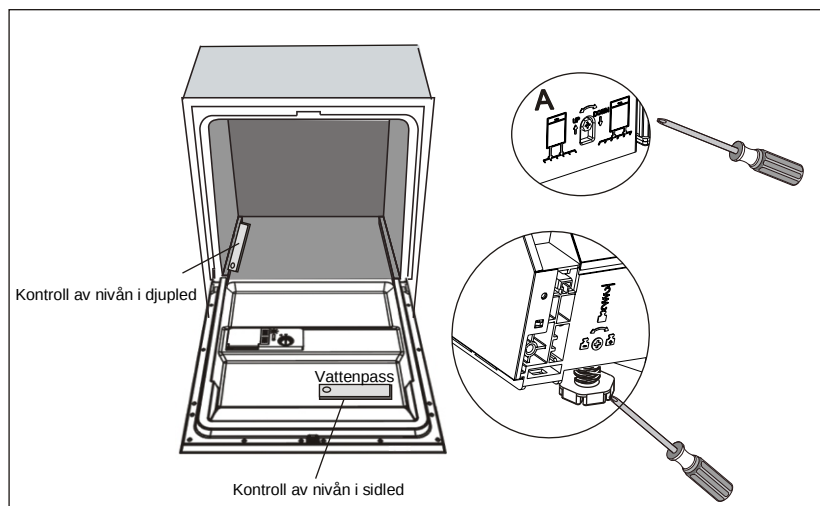
- 1 Placera ett vattenpass på luckan och spåret för skenan enligt bilden för att kontrollera att diskmaskinen är i nivå.
- 2 Få diskmaskinen i korrekt nivå genom att individuellt justera de tre nivåfötterna.
- 3 Se till att diskmaskinen inte tippar när den ställs i nivå.

## Figur 5

Bild på fotjustering

OBS:

Fötternas maximala justeringshöjd är 50 mm.



## Om nätanslutning



### VARNING!

För personlig säkerhet:

Använd inte en förlängningssladd eller en adapter tillsammans med diskmaskinen.

Ta inte bort jordningen under några omständigheter.

Anslutning från strömsladden.

## Elektriska krav

Kontrollera typskylten för att ta reda på vilken spänning som krävs och anslut diskmaskinen till lämplig strömförsörjning. Använd en 10 amperes säkring, tidsfördröj säkring eller kretsbrytare som rekommenderas och ge maskinen en separat krets.

## Elanslutning

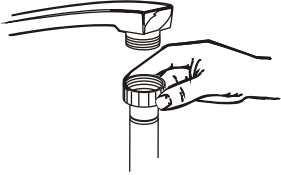


Säkerställ ordentlig jordning före användning

Kontrollera att spänning och frekvens motsvarar värdena på typskylten. Anslut endast kontakten till ett eluttag som är jordat på rätt sätt. Om eluttaget som maskinen måste anslutas till inte är lämpligt för kontakten, byt ut eluttaget istället för att använda en adapter eller liknande, eftersom de kan orsaka överhettning och brännskador.

# Vattenanslutning

## Kallvattenanslutning



Anslut kallvattenslangen till en röranslutning med 3/4 tum's gänga och se till att den sitter fast ordentligt.

Om vattenledningarna är nya eller inte har använts under en längre tid, låt vattnet rinna för att se att det är klart och fritt från föroreningar. Denna försiktighetsåtgärd krävs för att undvika risken för att vatteninloppet blockeras och maskinen skadas.

**⚠ VARNING!**

Stäng av vattnet efter användning.

## Tömma överflödigt vatten från slangar

Om diskhon är mer än en meter över golvet, kan överskottsvattnet i slangar inte tömmas direkt i diskhon. Det kommer att bli nödvändigt att tömma överskottsvatten från slangarna i en lämplig behållare som hålls lägre än diskhon.

## Vattenutsläpp

Anslut avloppsslangen. Avloppsslangen måste monteras korrekt för att undvika vattenläckage. Se till att avloppsslangen inte böjs eller kläms.

## Förlängningsslang

Om du behöver en förlängning, se till att använda en liknande avloppsslang. Den får inte vara längre än fyra meter totalt, annars kan diskmaskinens rengöringseffekt minskas.

## Hävertanslutning

Avloppsanslutningen måste vara på en höjd som är lägre än 1 m (max). Avloppslangen måste sitta fast

## Starta diskmaskinen

Följande ska kontrolleras innan diskmaskinen startas.

- 1 Diskmaskinen står vågrätt och är ordentligt fastsatt
- 2 Inloppsventilen är öppen
- 3 Inloppsslangens anslutningar är ordentligt åtdragna och läcker inte
- 4 Ledningarna är ordentligt anslutna
- 5 Strömmen är påslagen
- 6 Vatten- och avloppsslangarna är inte hoptrasslade
- 7 Allt förpackningsmaterial, broschyrer och papper har tagits ur diskmaskinen



OBS:

Spara bruksanvisningen på ett säkert ställe efter installationen. Bruksanvisningen är till stor hjälp för användarna.

## 9. Felsökningstips

### Innan du ringer kundtjänst

Se om tabellerna på följande sidor kan hjälpa dig att slippa ringa efter service.



#### Tekniska problem

| Problem                               | Möjliga orsaker                                | Åtgärd                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Diskmaskinen startar inte             | Trasig säkring eller utlöst kretsbrytare       | Byt säkring eller återställ kretsbrytaren. Ta bort alla andra apparater som använder samma krets som diskmaskinen                                                               |
|                                       | Strömförsörjningen är inte påslagen            | Se till att diskmaskinen är påslagen och att luckan är ordentligt stängd.<br>Se till att strömsladden är korrekt ansluten till vägguttaget.                                     |
|                                       | Lågt vattentryck                               | Kontrollera att vattenförsörjningen är korrekt ansluten och att vattnet är på.                                                                                                  |
|                                       | Diskmaskinens lucka är inte ordentligt stängd. | Stäng luckan ordentligt och lås den.                                                                                                                                            |
| Vatten pumpas inte ut ur diskmaskinen | Veck på avloppsslangen                         | Kontrollera avloppsslangen.                                                                                                                                                     |
|                                       | Igensatt filter                                | Kontrollera grovfiltret (Se avsnittet "Filterrengöring")                                                                                                                        |
|                                       | Igensatt diskho                                | Kontrollera diskbänken för att se till att avloppet rinner bra. Om problemet är att diskhon inte töms, kan du behöva en rörmokare i stället för en serviceman för diskmaskinen. |

#### Allmänna problem

|                          |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lödder i diskmaskinen    | Olämpligt diskmedel                                                                                | Använd endast maskindiskmedel för att undvika skumbildning.<br>Om detta inträffar, öppna diskmaskinen och låt skummet avdunsta. Håll i ca 1 liter vatten i diskmaskinen. Stäng och lås diskmaskinen och starta därefter ett diskprogram. Diskmaskinen kommer att tömma ut vattnet i första steget. Öppna luckan efter att tömningen avslutats och kontrollera att löddret försvunnit. Upprepa om det behövs. |
|                          | Utspilld spolglans                                                                                 | Torka alltid upp utspilld spolglans omedelbart.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Fläckar på insidan       | Diskmedel med färgämne har använts                                                                 | Se till att diskmedlet är färglöst.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Vit film på insidans yta | Mineraler från hårt vatten                                                                         | Använd en fuktig svamp med maskindiskmedel och gummihandskar för att rengöra insidan. Använd aldrig något annat än maskindiskmedel, pga. risken för skumbildning.                                                                                                                                                                                                                                            |
| Rostfläckar på bestick   | Besticken ifråga är inte rostfria                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                          | Ett program kördes inte efter det att salt tillsattes. Spår av salt finns kvar när programmet körs | Kör alltid ett snabbprogram utan någon disk i diskmaskinen och utan att välja Turbo-funktionen (i förekommande fall) efter att du har fyllt på salt.                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                          | Spolglansbehållarens lock är löst                                                                  | Kontrollera locket. Kontrollera att låsningen fungerar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

#### Ljud

|                                   |                                                                                 |                                                                                                     |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Knackande ljud från diskutrymmet  | En spolarm knackar mot något i en korg.                                         | Avbryt programmet och flytta det som hindrade spolarmen.                                            |
| Skramlande ljud från diskutrymmet | Något står inte stadigt i diskutrymmet                                          | Avbryt programmet och placera om det som stod ostadigt.                                             |
| Knackande ljud från vattenrören   | Detta kan orsakas av installationen på plats eller en koppling på rörledningen. | Detta påverkar inte diskmaskinens funktion, men kontakta en kvalificerad rörmokare om du är osäker. |



Dåligt  
diskresul  
tat

| Problem                                 | Möjliga orsaker                                                                                                               | Åtgärd                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disken är inte ren                      | Disken placerades inte korrekt.                                                                                               | Se informationen i avsnittet "Fylla diskmaskinskorgarna".                                                                                                              |
|                                         | Programmet var inte tillräckligt kraftfullt.                                                                                  | Välj ett mer intensivt program. Se "Diskprogramtabell".                                                                                                                |
|                                         | För lite diskmedel användes.                                                                                                  | Använd mer diskmedel, eller byt diskmedel. Ordna om                                                                                                                    |
|                                         | Något blockerar spolarmarna.                                                                                                  | disken så att spolarmen kan rotera fritt.                                                                                                                              |
|                                         | Filtersatsen i botten av diskutrymmet är inte ren eller inte korrekt monterad. Detta kan leda till att spolarmarna blockeras. | Rengör och/eller montera filtren korrekt. Rengör spolarmarna. Se "Rengöra spolarmarna".                                                                                |
| Grumligheter på glas                    | Kombination av mjukt vatten och för mycket diskmedel.                                                                         | Använd mindre diskmedel om du har mjukt vatten och välj det kortaste diskprogrammet för att diska glas och få dem rena.                                                |
| Svarta eller grå märken på disken       | Aluminiumredskap har skrapat mot tallrikarna.                                                                                 | Använd ett mildt slipande medel för att få bort dessa märken.                                                                                                          |
| Diskmedel finns kvar i diskmedelsfacket | Disken blockerar diskmedelsfack en                                                                                            | Placera om föremålen som ska diskas.                                                                                                                                   |
|                                         | Olämplig placering                                                                                                            | Placera disken enligt instruktionerna.                                                                                                                                 |
| Disken torkar inte                      | För lite spolglans                                                                                                            | Öka mängden spolglans/fyll på spolglans-behållaren.                                                                                                                    |
|                                         | Maskinen tömdes för tidigt                                                                                                    | Töm inte diskmaskinen omedelbart efter disk. Öppna luckan på glänt så att ångan kan komma ut.                                                                          |
|                                         | Fel program har valts                                                                                                         | Börja inte tömma diskmaskinen förr än disken knappt är varm vid beröring. Töm den nedre korgen först. Detta förhindrar att vatten droppar från disk i den övre korgen. |
|                                         | Användning av                                                                                                                 | Vid korta diskprogram är temperaturen lägre. Detta sänker även diskeffekten. Välj ett program med lång disktid.                                                        |
|                                         | redskap med beläggning av låg kvalitet                                                                                        | Vattenavrinning är svårare med dessa. Bestick eller redskap av denna typ lämpar sig inte för maskindisk.                                                               |

## Felkoder

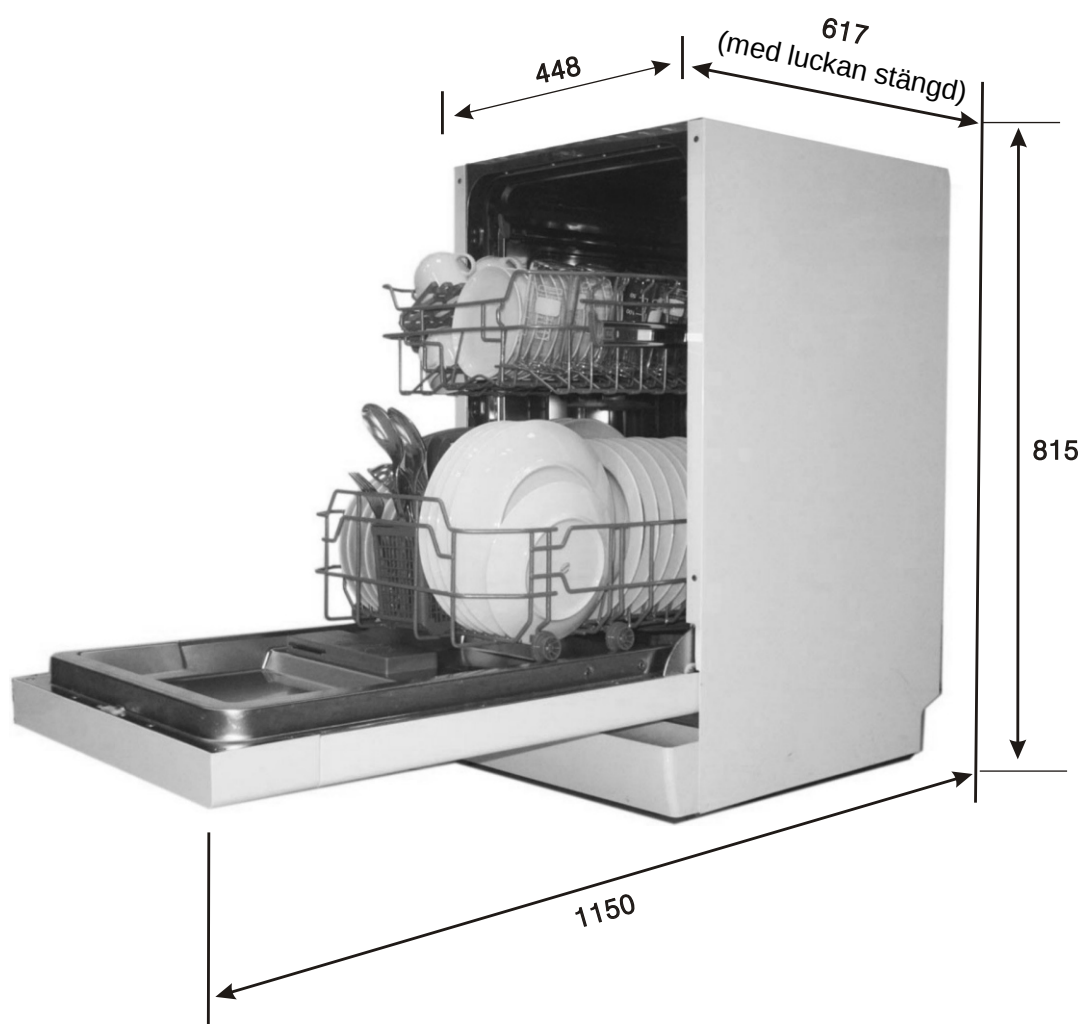
Diskmaskinen kommer att visa felkoder för att varna dig om vissa fel:

| Felkod | Betydelse                      | Möjliga orsaker                                                                                                                    |
|--------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E1     | Längre inloppstid.             | Kranen har inte öppnats, vattenintaget är begränsat eller vattentrycket för lågt.                                                  |
| E3     | Uppnår inte önskad temperatur. | Fel på värmeelementet.                                                                                                             |
| E4     | Spill.                         | Diskmaskinen läcker någonstans.                                                                                                    |
| E8     | Ventilfel                      | Öppen krets brytare eller trasig ventil.                                                                                           |
| Ed     | Onormal kommunikation.         | Upptäckt onormal data över 20 sekunder, indikatorn utlöses. Återgår till det normala utan åtgärd efter att signalen återupptagits. |

**⚠ VARNING!**

Om spill inträffar ska du stänga av huvudvattenledningen innan du ringer service. Om det finns vatten i bottenbehållaren på grund av spill eller ett litet läckage, bör vattnet avlägsnas innan diskmaskinen startas igen.

## Teknisk information



|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Höjd:             | 815 mm                     |
| Bredd:            | 448 mm                     |
| Djup:             | 617 mm (med luckan stängd) |
| Vattentryck:      | 0,04–1,0 MPa               |
| Strömförsörjning: | se märkplåten              |
| Kapacitet:        | 9 kuvert                   |

# Tekniskt datablad

Blad till hushållsdiskmaskin i enlighet med EU-direktiv 1059/2010:

|                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Tillverkare                           | HOOVER                      |
| Typ/beskrivning                       | HDP 2D945W-86.HDP 2D945X-86 |
| Standardkuvert                        | 9                           |
| Energieffektivitetsklass 1            | A++                         |
| Årlig energiförbrukning 2             | 197 kWh                     |
| Energiförbrukning för standardprogram | 0,69 kWh                    |
| Strömförbrukning i avstängt läge      | 0,3 W                       |
| Strömförbrukning i påslaget läge      | 0,45 W                      |
| Årlig vattenförbrukning 3             | 2240 liter                  |
| Torkeffektivitetsklass 4              | A                           |
| Standardprogram 5                     | ECO 45 °C                   |
| Programlängd för standardprogram      | 195 min                     |
| Ljudnivå                              | 45 dB(A) re 1 pW            |
| Montering                             | Inbyggd                     |
| Kan vara inbyggd                      | Ja                          |
| Höjd                                  | 81,5 cm                     |
| Bredd                                 | 44,8 cm                     |
| Djup (med anslutningar)               | 61,7 cm                     |
| Strömförbrukning                      | 1930 W                      |
| Märkspänning/frekvens                 | 230 V~ 50 Hz                |
| Vattentryck (flödestryck)             | 0,4–10 bar = 0,04–1 MPa     |

## OBS

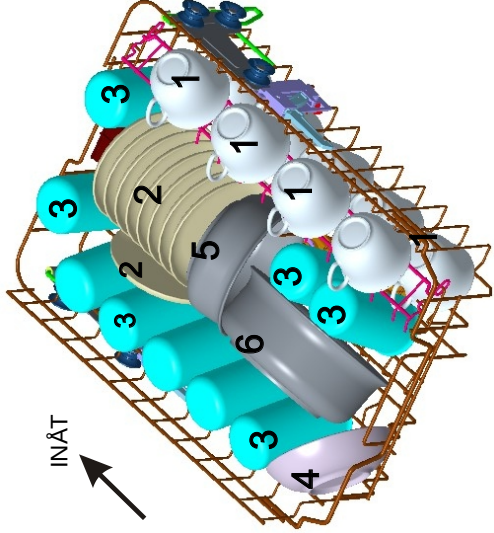
- 1 A + + (högsta effektivitet) till D (lägsta effektivitet)
- 2 Energiförbrukning 197 kWh per år baserat på 280 standardprogram med kallt vatten och användning av lågströmslägen. Faktisk energiförbrukning beror på hur apparaten används.
- 3 Vattenförbrukning 2240 liter per år baserat på 280 standardprogram. Faktisk vattenförbrukning beror på hur apparaten används.
- 4 A (högsta effektivitet) till G (lägsta effektivitet)
- 5 Det här programmet är lämpligt för normalsmutsigt porslin och är det mest effektiva programmet för denna typ av porslin med hänsyn till energi- och vattenförbrukning.

Värdena ovan har uppmätts i enlighet med föreskrifter under angivna driftsförhållanden. Resultaten kan variera kraftigt beroende på diskens mängd och nedsmutsning, vattnets hårdhet, mängden diskmedel osv.

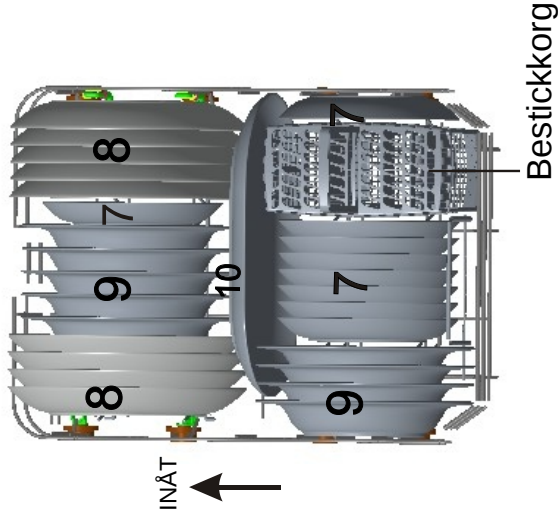
Bruksanvisningen baseras på EU:s föreskrifter och regelverk.

Fylla korgarna enligt EN50242:

1. Övre korgen:

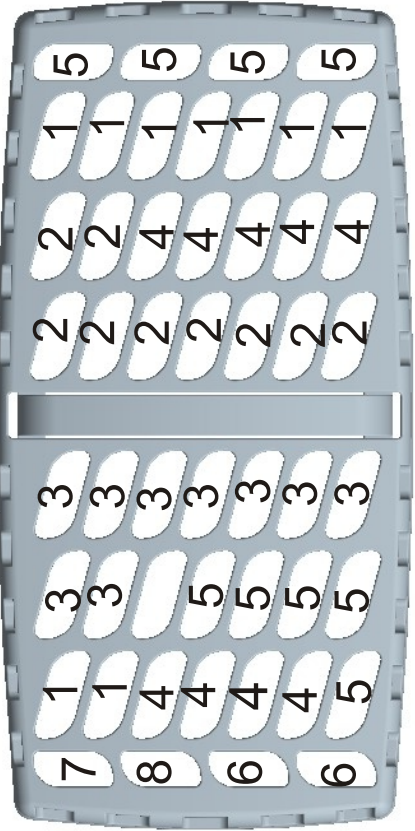


2. Nedre korgen:



|                           |                                                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Koppar                    |    |
| Fat                       |    |
| Glas                      |    |
| Liten serveringsskål      |    |
| Mellanstor serveringsskål |    |
| Stor serveringsskål       |   |
| Desserttallrikar          |  |
| Mattallrikar              |  |
| Djupa tallrikar           |  |
| Ovålt serveringsfat       |  |

3. Bestickkorg:



INÅT

|             |                                                                                     |                      |                                                                                     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Matskedar |    | 5 Dessertsckedar     |    |
| 2 Gafflar   |   | 6 Serveringssckedar  |   |
| 3 Knivar    |  | 7 Serveringssgafflar |  |
| 4 Tesckedar |  | 8 Såslevar           |  |

Information för jämförelsetester i enlighet med EN50242

Kapacitet: 9 kuvert

Den övre korgens placering: lägsta position

Program: ECO

spolglansinställning: 6

Avhärdrningsinställning: H3